

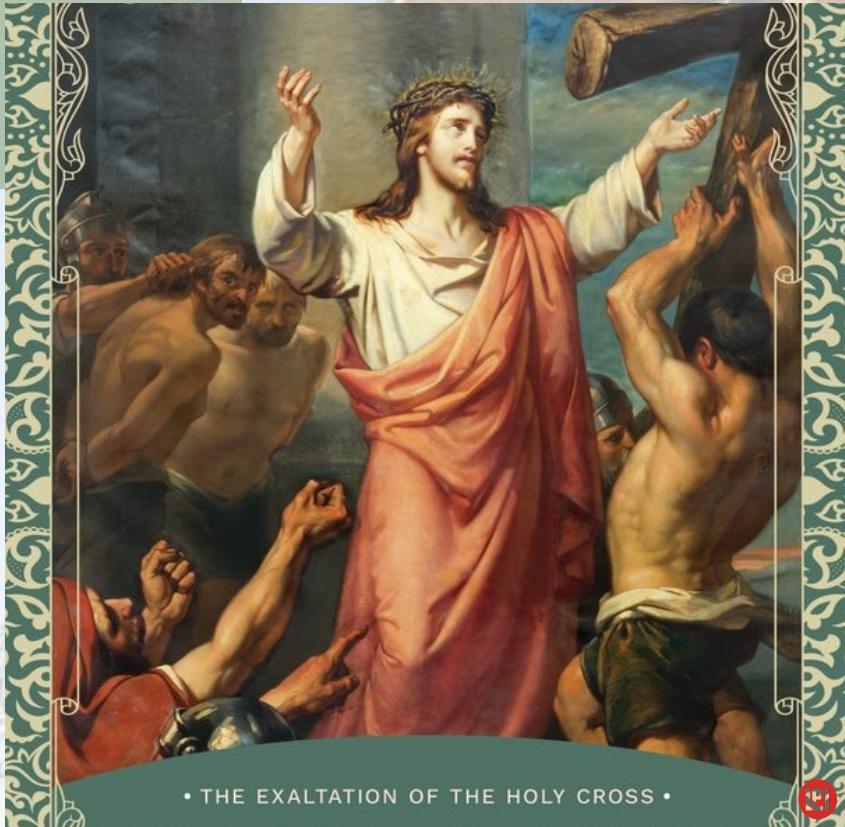
Feast of the Exaltation of the Cross

Sep  
14  
2025



# ST. COLUMBAN

## CATHOLIC CHURCH



**WELCOME!**

### OUR MISSION

Saint Columban Church as part of the Diocese of Orange is a sacramental, multicultural community, unite through prayer, faith sharing, and action. Our parishioners strive to live the gospel of Jesus Christ and the expression of His love and grace. Using our gifts of time, talent, and treasure, we endeavor to meet the needs of all with special sensitivity to the poor.

### MASS SCHEDULE

#### Weekday Mass

English | 6:30am, 8:30am

Tiếng Việt | 5:30pm

#### Weekend Mass

#### Saturday | Vigil

English | 8:30am, 4:45pm

Tiếng Việt | 6:30pm

#### Sunday

English | 8:00am, 9:30am, 11:15am

Contemporary | 5:15pm

Español | 1:00pm

Tiếng Việt | 6:30am, 3:15pm, 7:00pm

### Confession

Tuesday | 6:00pm - 7:00pm

Saturday | 9:00am - 10:00am

### Adoration

Tuesday | 9:00am - 7:00pm

24hr Adoration is on the second Tuesday of every month.

(Please be mindful of those around you. We encourage everyone to pray in silence.)



10801 Stanford Ave. Garden Grove, CA 92840



714.534.1174



[www.saintcolumbanchurch.org](http://www.saintcolumbanchurch.org)



Parish Office Hours

Monday - Friday | 9:00am - 5:30pm

Saturday - Sunday | 9:00am - 3:00pm

Lunch | 12:30pm - 1:30pm

## IN FAITH, WE COME TOGETHER IN FAITH, WE PRAY TOGETHER

This week at St. Columban

Please remember our deceased and their Families  
Aria Sanchez, Deborah Leimbach

For this month

Please remember those in need of our Prayers

Por Favor recuerden los que necesitan nuestras plegarias  
Xin cho những người đau yếu được chong binh phuc

Janet Demon | Leslie Shelley | Rose Mitchell | Edgar Montez | Francisco Ramirez | Alberto Hernandez | Clifford Brown | Virginia Brown | Janessa McGee | Ray Vasquez | Cathy Jo Askew | Nenette Karr | Philip Andrew Nguyen | Frank, Melissa, & Teresa Hudgins | Carol Teahan | Balbina Herrera Caceres | Alejandro J. Arciniega | Bridget Barrera | Nenita Ketzhua | Esther Maldonado | Sakary Catanzaro | Balbina Herrera Caceres | Alejandro J. Arciniega | Tristen Nguyen | Linda Hodges | DeMario Belton |

### READINGS

**Monday, 15<sup>th</sup>** | 443: 1 Tm 2:1-8/ Ps 28:2, 7-9/ 639: Jn 19:25-27

**Tuesday, 16<sup>th</sup>** | 444: 1 Tm 3:1-13/ Ps 101:1b-3b, 5-6/ Lk 7:11-17

**Wednesday, 17<sup>th</sup>** | 445: 1 Tm 3:14-16/ Ps 111:1-6/ Lk 7:31-35

**Thursday, 18<sup>th</sup>** | 446: 1 Tm 4:12-16/ Ps 111:7-10/ Lk 7:36-50

**Friday, 19<sup>th</sup>** | 447: 1 Tm 6:2c-12/ Ps 49:6-10, 17-20/ Lk 8:1-3

**Saturday, 20<sup>th</sup>** | 448: 1 Tm 6: 13-16/ Ps 100:1b-5/ Lk 8:4-15

**Sunday, 21<sup>st</sup>** | 135: Am 8:4-7/ Ps 113:1-2, 4-8/ 1 Tm 2:1-8/ Lk 16:1-13

### SAINTS DAY

**Monday, 15<sup>th</sup>** | Our Lady of Sorrows

**Tuesday, 16<sup>th</sup>** | St. Cornelius

**Wednesday, 17<sup>th</sup>** | St. Robert Bellarmine & St. Hildegard of Bingen

**Thursday, 18<sup>th</sup>** | None

**Friday, 19<sup>th</sup>** | St. Januarius

**Saturday, 20<sup>th</sup>** | St. Andrew Kim Tae-gon & Paul Ha-sang

**Sunday 21<sup>st</sup>** | None

### WEDDING BANNS

**September 27<sup>th</sup>**

Michael Vu & Nathalie Vu

**October 3<sup>rd</sup>**

Loc Nguyen & Jeana Lam

**October 4<sup>th</sup>**

Bradley Belshe & Grace Julianne

Trung Vu & Selina Phan

Khoa Tran & Hong Ngo

**October 11<sup>th</sup>**

Nhan Pham & Phuong Linh Duong

### MASS INTENTIONS

<b>Monday 15<sup>th</sup></b>	6:30am   Gilbert Torres (D), Frances Savie Vu & Lucia Vu (D)
	8:30am   Alejandro Lapined (L), Emmanuel Jimenez (D)
	5:30pm   Giacobe Pham Ba Cau (D)
<b>Tuesday 16<sup>th</sup></b>	6:30am   For the Parish (I)
	8:30am   Catalino Javellana (D), Clemencia Benitez (D)
	5:30pm   None
<b>Wednesday 17<sup>th</sup></b>	6:30am   For the Parish Staff (L)
	8:30am   Steven Collins & Family (L), Tom Tiff (D)
	5:30pm   None
<b>Thursday 18<sup>th</sup></b>	6:30am   Sylvia Valdez (D)
	8:30am   Souls in Purgatory (D)
	5:30pm   Linh Hon Rat Can (D)
<b>Friday 19<sup>th</sup></b>	6:30am   Maria Lan Pham (D), Andy & Roseann Kloiber (D)
	8:30am   Muriel Lapined (L)
	5:30pm   Maria Ho Nguyen (D)
<b>Saturday 20<sup>th</sup></b>	8:30am   For the Parish Priests (L)
	4:45pm   Daniel Peralez (L), Sal & Fae Williams (L)
	6:30pm   None
<b>Sunday 21<sup>st</sup></b>	6:30am   None
	8:00am   Barbara Egan (L), Steve Vetere (D)
	9:30am   Thanksgiving (I), Michael Jingco (D)
	11:15pm   Fe Estrella Santos (D), Trinidad Relatos (D)
	1:00pm   Elida & Waldo Flores (L), Mercedes Palos Alvarado (D), Gina Manzo (D), Francisco Pimentel (D)
	3:15pm   None
	5:15pm   Gustilo Family (L), Barbara Samperi (D)
	7:00pm   None

Key | (L) Living | (I) Intercession | (D) Deceased

### DONATIONS | THANK YOU

The total collection for last weekend was:

**9/7/2025 | \$33,798**

Online | \$2,691.31

Thank you for your generous support!



### PSA Updates

Total amount pledged \$292,896

Total amount paid \$279,647

Total Families 685

Thank you for your generosity.



PASTORAL SERVICES APPEAL

## Pastor's Corner

**Sunday, September 14, 2025**

### **Feast of the Exaltation of the Cross**

Dear Brothers and Sisters in Christ!

As we begin our English, Hispanic, and Vietnamese Catechetical programs, as well as the Vietnamese Language School, on September 20, 2025. We want to remind the parents to please make your best efforts to bring your children to the classes and Mass on the weekends. Our sacrifice will be rewarded because our children will be grateful to us as they grow in their Catholic faith. May the Lord bless each one of you a new school year filled with God's wisdom, love, and joy!

On this day, the Church celebrates the Feast of the **Exaltation of the Holy Cross**, a feast that invites us to contemplate the mystery of Christ's suffering and the power of His love poured out on the Cross. The Cross, once a symbol of shame and execution, has become the greatest sign of God's mercy and our salvation. It reminds us that love is stronger than hate, and that life conquers death. Through the Cross, Jesus embraced the fullness of human suffering and transformed it into the path of eternal life. This feast originated in the 4th century when St. Helena, mother of Emperor Constantine, discovered what was believed to be the true Cross of Christ in Jerusalem. The Church then dedicated the **Basilica of the Holy Sepulcher** on this day in the year 335. Since then, the Church has commemorated this moment as a time to lift high the Cross in faith, devotion, and hope. St Paul writes: "**May I never boast except in the Cross of our Lord Jesus Christ**" (Galatians 6:14) Let us reflect on our own lives:

- Where do we encounter the Cross today?
- Are we willing to embrace our crosses—our struggles, pain, and sacrifices—as opportunities to unite with Christ?
- Can we lift high the Cross not as a burden, but as a sign of hope and healing? As we venerate the Cross of Christ, may it inspire us to live lives of deeper love, humility, and service. May we, like Jesus, take up our cross each day and follow Him with trust.

**Prayer:** *We adore you, O Christ, and we bless you, because by your Holy Cross you have redeemed the world.*

Your servant in Jesus Christ!

Reverend Joseph Luan Nguyen, Pastor

## Lá Thư Cha Chánh Xứ

Chúa Nhật ngày **14 tháng 9, 2025**

### Lễ Suy Tôn Thánh Giá

Quý Ông Bà Anh Chị Em thân mến!

Thứ Bảy tuần này chúng ta sẽ bắt đầu khai giảng các chương trình Giáo Lý, Việt Ngữ và Thiếu Nhi. Mong rằng các phụ huynh chúng ta sẽ đem các em đi học giáo lý và đi tham dự thánh lễ thường xuyên để đời sống đức tin của các em được phát triển tốt đẹp hầu các em có thể trở thành những chứng nhân cho Chúa Kitô giữa trần gian. Giáo xứ xin chúc mừng tới quý Sơ Mến Thánh hôm nay mừng Lễ Quan Thầy xin Chúa ban cho quý Sơ được tràn đầy ân sủng của Chúa. Nguyên xin Chúa qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang ban muôn ơn lành trên toàn thế quý ông bà anh chị em.

Hôm nay Chúa Nhật Ngày 14 tháng 9 hằng năm, Giáo Hội long trọng cử hành **Lễ Suy Tôn Thánh Giá** — một lễ trọng nhắc nhở chúng ta rằng **Thánh Giá**, từ một dụng cụ hành hình ô nhục, đã trở thành **biểu tượng vinh quang của tình yêu, ơn cứu độ và sự sống đời đời**. Theo truyền thống, vào thế kỷ thứ IV, Thánh Helena — mẹ của Hoàng đế Constantinô — đã tìm được Thánh Giá Chúa Giêsu tại Giêrusalem. Sau đó, vào ngày 14 tháng 9 năm 335, Giáo Hội đã cung hiến **Đền Thờ Mộ Thánh** nơi Chúa Giêsu chịu chết và sống lại. Từ đó, ngày này được chọn làm lễ Suy Tôn Thánh Giá để mời gọi tín hữu tôn vinh và chiêm ngắm mẫu nhiệm của tình yêu hy sinh. Thánh Phaolô đã nói: "**Ước chi tôi chẳng hãnh diện về điều gì, ngoài Thập Giá Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta**" (Gl 6,14). Ý nghĩa **Thánh Giá** trong đời sống chúng ta:

- **Thánh Giá là tình yêu**: Chúa đã yêu chúng ta đến nỗi hiến dâng mạng sống trên cây Thánh Giá.
- **Thánh Giá là sức mạnh**: Qua đau khổ, ta tìm thấy hy vọng và được củng cố đức tin.
- **Thánh Giá là con đường**: Mỗi Kitô hữu đều được mời gọi "vác thập giá mình hằng ngày mà theo Chúa" (Lc 9,23).

Trong cuộc sống, ai cũng có thập giá riêng: đau khổ, bệnh tật, thử thách, hy sinh vì gia đình, vì tha nhân... Nhưng khi chúng ta đón nhận thập giá với tình yêu và niềm tin vào Thiên Chúa, thập giá ấy không còn là gánh nặng, mà trở thành **nguồn ơn và phúc lành**.

**Lời nguyện:** *Lạy Chúa Giêsu, xin dạy con biết yêu mến Thánh Giá,  
biết đón nhận hy sinh mỗi ngày trong đời sống,  
để cùng với Chúa, con được bước vào vinh quang phục sinh*

Thân mến trong Chúa Kitô và Đức Mẹ La Vang!

Linh Mục Giuse Nguyễn Văn Luân.  
Chánh Xứ

## Notas del Párroco

Domingo, Septiembre 14, 2025

### Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz

¡Queridos hermanos y hermanas en Cristo!

Al comenzar nuestros programas catequéticos en inglés, español y vietnamita, así como la Escuela de Lengua Vietnamita, el 20 de septiembre de 2025, quiero recordarles a los padres que, por favor, hagan todo lo posible por traer a sus hijos a las clases y a la misa los fines de semana. Nuestro sacrificio será recompensado, porque nuestros hijos nos lo agradecerán al crecer en su fe católica. ¡Que el Señor bendiga a cada uno de ustedes en este nuevo año escolar, lleno de la sabiduría, el amor y la alegría de Dios!

La Exaltación de la Santa Cruz es una fiesta que celebra el misterio glorioso del instrumento de nuestra salvación: **la cruz de Cristo**. Lo que fue signo de humillación y muerte, se ha convertido en símbolo de victoria, amor y redención. Este día conmemora el hallazgo de la cruz de Cristo por Santa Elena, madre del emperador Constantino, en el siglo IV. También recuerda la dedicación de la **Basílica del Santo Sepulcro** en Jerusalén en el año 335. Desde entonces, la Iglesia ha celebrado este día como una ocasión solemne para alabar y exaltar la Cruz, que revela el amor sin medida de Dios por la humanidad. San Pablo nos recuerda: "**Lejos esté de mí gloriarme, sino en la cruz de nuestro Señor Jesucristo**" (Gálatas 6,14). La cruz no es solo un objeto devocional, sino una **invitación a seguir a Cristo** con entrega y fidelidad. En cada cruz que cargamos —dolores, dificultades, sacrificios— podemos descubrir una oportunidad para unirnos más íntimamente con Jesús, quien nos precedió en el camino del amor hasta el extremo.

### ¿Cómo exaltamos la cruz en nuestras vidas?

- Al perdonar en lugar de guardar rencor.
- Al servir en lugar de buscar el primer lugar.
- Al confiar en Dios aun en medio del sufrimiento.

Elevemos hoy la cruz no con tristeza, sino con esperanza. Ella es para nosotros **árbol de vida, signo de victoria, y fuente de gracia**.

### Oración:

*Te adoramos, oh Cristo, y te bendecimos,  
porque por tu Santa Cruz redimiste al mundo.*

¡Sinceramente suyo en Jesucristo y Nuestra Señora de Guadalupe!

Reverendo Joseph Luan Nguyen, Párroco



## THE EXALTATION OF THE HOLY CROSS

Jesus said to Nicodemus: "No one has gone up to heaven except the one who has come down from heaven, the Son of Man." For God did not send his Son into the world to condemn the world, but that the world might be saved through him. - Jn 3:13, 17

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

## THE JUBILEE PRAYER

Father in heaven, may the faith you have given us in your son, Jesus Christ, our brother, and the flame of charity enkindled in our hearts by the Holy Spirit, reawaken in us the blessed hope for the coming of your Kingdom.

May your grace transform us into tireless cultivators of the seeds of the Gospel. May those seeds transform from within both humanity and the whole cosmos in the sure expectation of a new heaven and a new earth, when, with the powers of

Evil vanquished, your glory will shine eternally. May the grace of the Jubilee reawaken in us, Pilgrims of Hope, a yearning for the treasures of heaven.

May that same grace spread the joy and peace of our Redeemer throughout the earth. To you our God, eternally blessed, be glory and praise for ever. Amen.

### ORACIÓN DEL JUBILEO

Padre que estás en el cielo, la fe que nos has donado en tu Hijo Jesucristo, nuestro hermano, y la llama de caridad infundida en nuestros corazones por el Espíritu Santo, despierten en nosotros la bienaventurada esperanza en la venida de tu Reino. Tu gracia nos transforme en dedicados cultivadores de las semillas del Evangelio que fermenten la humanidad y el cosmos, en espera confiada de los cielos nuevos y de la tierra nueva, cuando vencidas las fuerzas del mal, se manifestará para siempre tu gloria. La gracia del Jubileo reavive en nosotros, Peregrinos de Esperanza, el anhelo de los bienes celestiales y derrame en el mundo entero la alegría y la paz de nuestro Redentor. A ti, Dios bendito eternamente, sea la alabanza y la gloria por los siglos. Amén.

### Kinh Năm Thánh 2025

Lạy Cha trên trời, xin cho ơn đức tin mà Cha ban tặng chúng con trong Chúa Giêsu Kitô, Con Cha và Anh của chúng con, cùng ngọn lửa đức ái được thắp lên trong tâm hồn chúng con bởi Chúa Thánh Thần, khơi dậy trong chúng con niềm hy vọng hồng phúc hướng về Nước Cha trị đến. Xin ân sủng Cha biến đổi chúng con thành những người miệt mài vun trồng hạt giống Tin Mừng. Ước gì những hạt giống ấy biến đổi từ bên trong nhân loại và toàn thể vũ trụ này, trong khi vững lòng mong đợi trời đất mới, lúc mà quyền lực Sư Dữ sẽ bị đánh bại, và vinh quang Cha sẽ chiếu sáng muôn đời. Xin cho ân sủng của Năm Thánh này khơi dậy trong chúng con, là Những Người Lữ Hành Hy Vọng, niềm khao khát kho tàng ở trên trời. Đồng thời cũng làm lan tỏa trên khắp thế giới niềm vui và sự bình an của Đấng Cứu Chuộc chúng con. Xin tôn vinh và ngợi khen Cha là Thiên Chúa chúng con, Cha đáng chúc tụng mãi muôn đời. Amen.



## ST. COLUMBAN CHURCH 24 HOUR ADORATION

24 HOUR ADORATION IS ON THE SECOND TUESDAY OF EVERY MONTH. THERE WILL BE A SIGN UP SHEET ON THE SACRISTY DOOR FOR ANY INDIVIDUALS OR MINISTRIES THAT WOULD LIKE TO RESERVE AN HOUR TIME SLOT WITH THE BLESSED SACRAMENT.

## ST. COLUMBAN'S WOMEN'S COUNCIL

### ST. COLUMBAN'S WOMEN'S COUNCIL

THE NEXT MEETING WILL BE ON MONDAY, OCTOBER 6<sup>TH</sup> AT 7PM IN THE MURPHY HALL.

WE WILL HAVE A SPECIAL GUEST SPEAKER: RIMA NASHASHIBI, FOUNDER OF GLOBAL HOPE 365- TO END CHILD MARRIAGES AND HUMAN TRAFFICKING. DUE TO THE IMPORTANCE OF THIS TOPIC, WE ARE OPENING THIS MEETING TO EVERYONE. PARISHIONERS, SCHOOL FAMILIES, AND FRIENDS!

PLEASE COME AND JOIN US TO HELP SPREAD AWARENESS AND HELP PUT AN END TO HUMAN TRAFFICKING!





## INTERESTED IN BECOMING CATHOLIC?

The **Order of Christian Initiation** is a process for becoming Catholic or completing the Sacraments of Initiation. Through the process of becoming Catholic, one discovers life's new meaning and purpose. It is a time of prayer, study, reflection, faith sharing, and becoming an active member of our parish community.

All are welcome!

**Generally, this process is for:**

- Adults and children over the age of 7 who are not baptized.
- Adults from another Christian tradition, who are baptized, but considering becoming part of the Catholic faith community.
- Adults who were baptized Catholic as infants, but never received their First Holy Communion or Confirmation.



For more information  
please contact:  
Deacon Danny Truong  
(714)989-9478

## MUỐN TRỞ THÀNH NGƯỜI CÔNG GIÁO ?

Lớp Giáo Lý Dự Tòng  
dành cho người lớn  
niên khóa 2025-2026,  
bắt đầu ghi danh.

Xin quý vị giới thiệu  
cho những ai muốn  
tìm hiểu hoặc muốn  
trở thành người Công  
Giáo. Hoặc coi trên tờ  
hiệp thông.

Mọi chi tiết xin liên lạc Thầy  
Phó Tế Trương Văn Danny:  
(714) 989-9478



# ADULT CONFIRMATION



**Are you a practicing Catholic or open to  
becoming one, and would like to receive the  
Sacrament of Confirmation?**

**\*Must be registered by October 1<sup>st</sup> in order  
to receive the sacrament of Confirmation  
at the following ceremony.\***

**Requirements:** Must be 18 or older, Baptized  
and received First Holy Communion.

**If you have any questions, please text or call  
Roy English (714) 454-9555**



## YOUTH CONFIRMATION REGISTRATION 2025-2026 AGE 14-17

**MONDAYS & WEDNESDAYS  
September only \*10AM—3PM  
Religious Education Office**



*Please bring along Certificates of Baptism and First Holy Comm.  
NO REGISTRATION on SEPTEMBER 21-First Day of Class*



714-534-3947

We offer a well balanced Catholic education that challenges students to be creative thinkers and problem solvers.

## St. Columban Catholic School

Preschool to Grade 8

**Now Accepting Applications**

2025/2026



saintcolumbanschool.com



Principal: Ms. Geary [mgeary@saintcolumbanschool.com](mailto:mgeary@saintcolumbanschool.com)



Our Parish Choir resumes for the 2025/2026 season on Thursday, September 4 at 7 p.m. in the Marian Room (the room directly across from the Lady of LaVang Fountain). No audition is necessary—just the commitment to attend rehearsals as much as possible. The Parish Choir regularly sings for the 9:30 a.m. Sunday Morning Mass. We also provide music at the Annual Mass of Remembrance, Thanksgiving Mass, Christmas, Holy Thursday, Easter Vigil, Easter Sunday, Memorial Day and other special events throughout the year. New members are welcome to join throughout September. (Once we get into October, it would be too difficult to musically catch up.) Need any additional information? Contact Ro Elliott, the parish music director at: [RElliott@saintcolumbanchurch.org](mailto:RElliott@saintcolumbanchurch.org)

## PUZZLE

Unscramble words from today's Gospel:

Moses  
perish  
loved

lifted  
save  
heaven

snake  
world  
desert

soMes      M o s e s

havnee \_\_\_\_\_

letfid \_\_\_\_\_

saken \_\_\_\_\_

dseret \_\_\_\_\_

levod \_\_\_\_\_

wrodl \_\_\_\_\_

preshi \_\_\_\_\_

seva \_\_\_\_\_

## + MISSION

When you catch yourself doing something wrong, stop. Ask Jesus to help you.



Thank you from all of us at the Society of St. Vincent De Paul

**BECAUSE OF YOUR GENEROUS DONATIONS,  
THE SECOND COLLECTION TOTLED \$14,692**



**Rain or shine, we love serving our St. Columban community!!**





**Registrations for the Catechetical Year for the English and Spanish First Communion Programs are closing soon! For more information, please contact Adonela Del Cid at 714-534-1174 Ext. 310.**

#### Requirements

- A Baptismal Certificate
- Must be at least 6 years old



**Registration Hours are as follows:**  
Thursdays and Fridays: 9:30 AM to 5:30 PM

**Note: Registrations close on the 19th of September**

**¡Las inscripciones para el Año Catequético de los Programas de Primera Comunión en inglés y español cierran pronto! Para más información, comuníquese con Adonela Del Cid al 714-534-1174 Ext. 310.**

#### Requisitos

- Certificado de Bautismo
- Debe tener al menos 6 años de edad

**El horario de inscripción es el siguiente:**  
Jueves y Viernes: de 9:30 am a 5:30 pm

**Nota: Las inscripciones cierran el 19 de septiembre**

**Las inscripciones para el proceso de Rica(OCIA) y la confirmación para adultos mayores de 18 años están abiertas.**

Rica es para las personas que necesitan los sacramentos de iniciación. Bautismo, primera comunión y confirmación o solo primera comunión o confirmación. Y para cualquier persona que desea convertirse en Católico (a)

Por más información, favor de llamar a Jose Diaz (714) 697-1182



#### Seeking Catechists & Catechist Aides

St. Columban Church is looking for catechists and catechist assistants for the next catechism year. If you have felt in your heart the call to come and serve within your parish, this may be your opportunity. Please join us in the informative meeting that will be held on Friday, August 22nd at 7:00pm. **God doesn't always call the qualified. He qualifies the called!** For more information contact Adonela Del Cid at 714-534-1174 EXT 310.



**Meeting Room:**  
Murphy Hall, Religious Education Office

#### Se Buscan Catequistas & Asistentes de Catequistas

La iglesia de San Columbano esta buscando catequistas y asistentes de catequistas para el próximo año de catequesis. Si has sentido en tu corazón el llamado de servir dentro de la parroquia, esta puede ser tu oportunidad. Acompáñanos en la reunión de información el viernes 22 de agosto a las 7:00pm. **Dios no siempre llama a los mas capacitados. ¡El capacita a los llamados!** Para mas información comuníquese con Adonela Del Cid al 714-534-1174 EXT. 310.

**Salón de Junta:**  
Murphy Hall, Oficina de Educación Religiosa

## CLERGY

### Pastor

Reverend Joseph Luan Nguyen  
jluannguyen@saintcolumbanchurch.org

### Parochial Vicars

Reverend Joe Ho  
nghia@saintcolumbanchurch.org  
Reverend John Duy Nguyen  
jduynguyen@saintcolumbanchurch.org

### Deacons

Deacon Danny Truong  
Deacon David Phan

## ADMINISTRATION

Parish Office | 714-534-1174  
Business Manager | Bridget Phillips | x119  
Office Manager | Geovanna Sahagun | x111  
Bereavement Ministry | 714-534-1174  
St. Vincent de Paul | 714-539-9133  
St. Columban School | 714-534-3947  
Principal | Melissa Geary | mgeary@saintcolumbanschool.com  
Director of Music | Rosemarie Elliott | 714-337-6670

### Faith Formation

Religious Education  
English & Spanish Religious Education | ERE & SRE | OCIA | Adapted for children | Adonela Del Cid | x310  
adelcid@saintcolumbanchurch.org  
Vietnamese Religious Education | VRE | Sr. Angeline Nguyen | x302  
Order of Christian Initiation for Adults | OCIA | English & Vietnamese | Deacon Danny Truong | 714-989-9478  
Rito De Iniciación Cristiana de Adultos | RICA | Jose Diaz | 714-697-1182  
English Adult Confirmation | 18 years and older | Roy English | 714-454-9555  
Youth Confirmation | Sr. Pauline Tram Nguyen | x304

### Altar Servers

English Mass | Thao Phuong Nguyen | 714-725-1526  
Vietnamese Mass | Amanda Lai | 714-260-4486  
Spanish Mass | Belinda Wright | 714-350-6388

## KEEPING SUNDAY | ALL DAY

As we take time each week to celebrate the Paschal Mystery in the Eucharist and to rest from the burdens of our daily lives, we remind ourselves that we are made in the image and likeness of God who "rested on the seventh day from all the work he had undertaken" (Gn 2:2).

*To celebrate the Lord's Day more fully, consider trying the following:*

- Do not use Sunday as your catch-all day for errands and household chores.
- Share a family meal after Mass. Have the whole family join in the preparation and cleanup.
- Go for a walk or bike ride and give thanks to God for the beauty of nature.
- Spend time reading the Bible or a spiritual book.
- Pray the Rosary or the Liturgy of the Hours, alone or with others.
- Visit parishioners and others who are homebound.
- Read Bible stories to your children.
- Turn off your gadgets and enjoy the silence

*Information taken from USCCB from Celebrating the Lord's Day.*

## CRISIS PREGNANCY CENTERS

Life Center of OC | 714-835-5433  
Horizon Pregnancy Clinic | 714-897-7500  
Obria Medical Clinic (Santa Ana) | 714-516-9045  
Vietnamese Hotline | 714-721-2111 | 714-981-7888  
[www.letthemlive.org](http://www.letthemlive.org), [www.optionsunited.com](http://www.optionsunited.com)

## BULLETIN



GSahagun@saintcolumbanchurch.org

**Full 8.5x11 page pdf version of articles must be submitted on Sundays, by 3PM,**

**1 week prior to the following Sunday's edition.**  
Please be aware that all ads will be published based on space, availability, and priority.

### **Attention Business Owners**

For information on how to advertise in this bulletin,  
please contact:  
LPI at (800) 950-9952